

31993R1108

7.5.1993

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 113/1

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 1108/93**ze dne 4. května 1993,****kterým se stanoví některá prováděcí pravidla ke dvoustranným dohodám o zemědělství mezi Společenstvím na jedné straně a Rakouskem, Finskem, Islandem, Norskem a Švédskem na straně druhé**

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 113 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že Společenství podepsalo dvoustranné dohody o určitých zemědělských ujednáních ve formě výměny dopisů s Rakouskem, Finskem, Islandem, Norskem, Švédskem a Švýcarskem v Portu dne 2. května 1992;

vzhledem k tomu, že tyto dohody byly podepsány ve stejnou dobu jako Dohoda o Evropském hospodářském prostoru mezi Evropským společenstvím, Evropským společenstvím uhlí a oceli a jejich členskými státy na jedné straně a členskými státy Evropského sdružení volného obchodu na straně druhé (dále jen „dohoda o EHP“); že cílem všech stran bylo zajistit, aby dohoda o EHP a dvoustranné dohody o zemědělství vstoupily v platnost současně;

vzhledem k tomu, že v důsledku rozhodnutí Švýcarské konfederace neratifikovat dohodu o EHP byly dne 17. března 1993 podepsány dohody ve formě výměny dopisů mezi Společenstvím na jedné straně a Rakouskem, Finskem, Islandem, Norskem a Švédskem na straně druhé, s cílem uplatňovat dvoustranné dohody o zemědělství podepsané dne 2. května 1992 s těmito zeměmi ode dne 15. dubna 1993 a do doby vstupu dohody o EHP v platnost; že dohody ze dne 17. března 1993 rovněž stanoví, že pokud smluvní strany

nerozhodnou jinak, skončí platnost těchto prozatímních dohod dnem 1. ledna 1994, pokud do tohoto data dohoda o EHP nevstoupí v platnost;

vzhledem k tomu, že rozhodnutím ze dne 15. března 1993⁽¹⁾ Rada uvedené dohody schválila;

vzhledem k tomu, že je nutno stanovit prováděcí pravidla k různým ustanovením těchto dohod,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pokud jde o zemědělské produkty uvedené v příloze II Smlouvy, na které se vztahují pravidla společné organizace trhu, prováděcí pravidla ke dvoustranným dohodám o zemědělství podepsaným dne 2. května 1992 v Portu mezi Evropským hospodářským společenstvím na jedné straně a Rakouskem, Finskem, Islandem, Norskem a Švédskem na straně druhé se přijímají v souladu s postupem stanoveným v článku 30 nařízení Rady (EHS) č. 804/68 ze dne 27. června 1968 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky⁽²⁾ nebo v odpovídajících člancích ostatních nařízení o společné organizaci trhů. V případě, že provádění dohod vyžaduje úzkou spolupráci se signatářskými státy, Komise může přijmout jakákoliv opatření nezbytná k zajištění této spolupráce.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení se použije ode dne 15. dubna 1993.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 109, 1.5.1993, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 148, 28.6.1968, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 2071/92 (Úř. věst. L 215, 30.7.1992, s. 1).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 4. května 1993.

Za Radu
předseda
J. TRØJBORG
